

# STATUTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

PASSÉS DANS LES TROISIÈME ET QUATRIÈME ANNÉES DU RÈGNE DE SA MAJESTÉ

**LA REINE ELIZABETH II**

ET DANS LA

TROISIÈME SESSION DE LA VINGT-QUATRIÈME LÉGISLATURE

COMMENCÉE ET TENUE À QUÉBEC LE DIX-SEPTIÈME JOUR DE NOVEMBRE MIL NEUF CENT CINQUANTE-  
QUATRE ET FERMÉE PAR PROROGATION LE VINGT-DEUX FÉVRIER  
MIL NEUF CENT CINQUANTE-CINQ

---

# STATUTES OF THE PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE THIRD AND FOURTH YEARS OF THE REIGN OF HER MAJESTY

**QUEEN ELIZABETH II**

AND IN THE

THIRD SESSION OF THE TWENTY-FOURTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE SEVENTEENTH DAY OF NOVEMBER ONE THOUSAND NINE HUNDRED  
AND FIFTY-FOUR AND CLOSED BY PROROGATION THE TWENTY-SECOND DAY OF FEBRUARY  
IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND FIFTY-FIVE



L'HONORABLE — THE HONOURABLE  
GASPARD FAUTEUX, C.P., LL.D., D.D.S., L.D.S.  
LIEUTENANT-GOUVERNEUR — LIEUTENANT-GOVERNOR

---

QUÉBEC

IMPRIMÉ PAR — PRINTED BY  
RÉDEMPTI PARADIS  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE  
PRINTER TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1955

## TABLE DES MATIÈRES

### 3-4 ELIZABETH II

## TABLE OF CONTENTS

### 3-4 ELIZABETH II

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
1	Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1955, et pour d'autres fins. . . . .	An Act granting to Her Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1955, and for other purposes. . . . .	3
2	Loi octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1956, et pour d'autres fins. . . . .	An Act granting to Her Majesty moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 31st of March, 1956, and for other purposes. . . . .	9
3	Loi autorisant de nouveaux crédits pour fins de prêts agricoles. . . . .	An Act to authorize new credits for farm loan purposes. . . . .	25
4	Loi modifiant la Loi pour améliorer les conditions de l'habitation. . . . .	An Act to amend the Act to improve housing conditions. . . . .	27
5	Loi modifiant la Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement. . . . .	An Act to amend the Act to grant to municipalities special powers to remedy the housing shortage. . . . .	29
6	Loi concernant l'électrification rurale. . . . .	An Act respecting rural electrification. . . . .	31
7	Loi prolongeant et modifiant la Loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires. . . . .	An Act to prolong and amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners. . . . .	33
8	Loi modifiant la Loi des accidents du travail. . . . .	An Act to amend the Workmen's Compensation Act. . . . .	39
9	Loi concernant l'aide aux personnes invalides. . . . .	An Act respecting assistance to disabled persons. . . . .	43
10	Loi concernant la Loi instituant une commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels. . . . .	An Act respecting the Act to institute a royal commission of inquiry on constitutional problems. . . . .	47

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
11	Loi concernant les valeurs mobilières...	An Act respecting securities.....	49
12	Loi modifiant la Loi concernant la preuve photographique de certains documents.....	An Act to amend the Act respecting the photographic proof of certain documents.....	81
13	Loi modifiant la Loi de la chasse.....	An Act to amend the Game Laws.....	83
14	Loi concernant l'école polytechnique de Montréal.....	An Act respecting the École polytechnique of Montreal.....	85
15	Loi modifiant le préambule de la Loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements...	An Act to amend the preamble of the Act to ensure for the Province the revenues necessitated by its development.....	87
16	Loi modifiant la Loi des véhicules automobiles.....	An Act to amend the Motor Vehicles Act.....	89
17	Loi modifiant la Loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements.....	An Act to amend the Act to ensure for the Province the revenues necessitated by its development.....	91
18	Loi modifiant la Loi de la Régie des transports.....	An Act to amend the Transportation Board Act.....	93
19	Loi modifiant la Loi concernant les appareils de jeu.....	An Act to amend the Act respecting gaming apparatus.....	95
20	Loi concernant les adjoints parlementaires.....	An Act respecting parliamentary assistants.....	97
21	Loi modifiant la Loi relative aux problèmes de l'hospitalisation.....	An Act to amend the Act respecting hospitalization problems.....	99
22	Loi modifiant la Loi relative aux problèmes de législation agricole.....	An Act to amend the Act respecting agricultural legislation problems.....	101
23	Loi modifiant la Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers.....	An Act to amend the Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands.....	103
24	Loi modifiant la loi 9 George VI, chapitre 8.....	An Act to amend the act 9 George VI, chapter 8.....	105
25	Loi constituant le district judiciaire de Mégantic.....	An Act to constitute the judicial district of Mégantic.....	107
26	Loi établissant le district judiciaire de Hauterive.....	An Act to establish the judicial district of Hauterive.....	111
27	Loi constituant la division d'enregistrement de Sept-Iles.....	An Act to constitute the registration division of Sept Iles.....	115

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
28	Loi modifiant la Loi de la Législature . .	An Act to amend the Legislature Act. .	117
29	Loi modifiant la Loi électorale de Québec . . . . .	An Act to amend the Quebec Election Act . . . . .	119
30	Loi modifiant la Loi des tribunaux judiciaires . . . . .	An Act to amend the Courts of Justice Act . . . . .	121
31	Loi modifiant la Loi du ministère des finances . . . . .	An Act to amend the Department of Finance Act . . . . .	123
32	Loi concernant la Commission du régime des eaux courantes de Québec . . . . .	An Act respecting The Commission for the Management of Running Waters in Quebec . . . . .	125
33	Loi relative aux problèmes de la voirie provinciale . . . . .	An Act respecting provincial road problems . . . . .	127
34	Loi modifiant la Loi de la prévention des incendies . . . . .	An Act to amend the Fire Prevention Act . . . . .	129
35	Loi modifiant la Loi des cités et villes . .	An Act to amend the Cities and Towns Act . . . . .	131
36	Loi concernant la Loi des parcs nationaux . . . . .	An Act respecting the National Parks Act . . . . .	135
37	Loi concernant le président de la Commission des accidents du travail de Québec . . . . .	An Act respecting the president of the Quebec Workmen's Compensation Commission . . . . .	137
38	Loi modifiant la Loi des mines de Québec . . . . .	An Act to amend the Quebec Mining Act . . . . .	139
39	Loi modifiant l'article 79 de la Loi des mines de Québec . . . . .	An Act to amend section 79 of the Quebec Mining Act . . . . .	143
40	Loi concernant les coopératives d'électricité . . . . .	An Act respecting electricity cooperatives . . . . .	145
41	Loi modifiant la Loi du barreau . . . . .	An Act to amend the Bar Act . . . . .	147
42	Loi modifiant la Loi médicale de Québec . . . . .	An Act to amend the Quebec Medical Act . . . . .	159
43	Loi modifiant la Loi des dentistes de Québec . . . . .	An Act to amend the Quebec Dental Act . . . . .	161
44	Loi modifiant la Loi des opticiens d'ordonnances . . . . .	An Act to amend the Dispensing Opticians Act . . . . .	165
45	Loi concernant le bureau de l'inspecteur des compagnies de fidéicommiss . . . . .	An Act respecting the office of the Inspector of Trust Companies . . . . .	169

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
46	Loi pour faciliter l'expédition des affaires judiciaires . . . . .	An Act to facilitate the dispatch of judicial business . . . . .	171
47	Loi concernant la revision du Code civil . . . . .	An Act respecting the revision of the Civil Code . . . . .	173
48	Loi modifiant le Code civil . . . . .	An Act to amend the Civil Code . . . . .	175
49	Loi modifiant le Code de procédure civile . . . . .	An Act to amend the Code of Civil Procedure . . . . .	177
50	Loi modifiant le Code municipal . . . . .	An Act to amend the Municipal Code . . . . .	179
51	Loi modifiant la charte de la cité de Québec . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Québec . . . . .	187
52	Loi modifiant la charte de la cité de Montréal . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Montréal . . . . .	227
53	Loi modifiant la charte de la cité de Verdun . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Verdun . . . . .	249
54	Loi modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières et concernant la Commission des écoles catholiques des Trois-Rivières . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Trois-Rivières and respecting the Three Rivers Catholic School Commission . . . . .	253
55	Loi modifiant la charte de la cité de Hull . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Hull . . . . .	259
56	Loi modifiant la charte de la cité de Lachine . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Lachine . . . . .	269
57	Loi modifiant la charte de la cité de Shawinigan Falls . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Shawinigan Falls . . . . .	275
58	Loi modifiant la charte de la cité de Westmount . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Westmount . . . . .	283
59	Loi modifiant la charte de la cité de Chicoutimi et concernant la municipalité du canton de Chicoutimi . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Chicoutimi and respecting the municipality of the township of Chicoutimi . . . . .	287
60	Loi modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield . . . . .	An Act to amend the charter of the city of Salaberry-de-Valleyfield . . . . .	291
61	Loi modifiant la charte de la ville Saint-Laurent . . . . .	An Act to amend the charter of the town of St. Laurent . . . . .	295
62	Loi concernant la cité du Cap-de-la-Madeleine . . . . .	An Act respecting the city of Cap-de-la-Madeleine . . . . .	299

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
63	Loi modifiant la charte de la cité de Joliette.....	An Act to amend the charter of the city of Joliette.....	305
64	Loi modifiant la charte de la cité de Rivière-du-Loup.....	An Act to amend the charter of the city of Rivière-du-Loup.....	307
65	Loi modifiant la charte de la cité de Drummondville.....	An Act to amend the charter of the city of Drummondville.....	309
66	Loi modifiant la charte de la cité de Rouyn.....	An Act to amend the charter of the city of Rouyn.....	311
67	Loi modifiant la charte de la cité de Sorel.....	An Act to amend the charter of the city of Sorel.....	327
68	Loi modifiant la charte de la ville de Victoriaville.....	An Act to amend the charter of the town of Victoriaville.....	329
69	Loi modifiant la charte de la ville La-Salle.....	An Act to amend the charter of the town of LaSalle.....	335
70	Loi modifiant la charte de la cité de Sherbrooke.....	An Act to amend the charter of the city of Sherbrooke.....	343
71	Loi modifiant la charte de la cité de Noranda et concernant Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Noranda..	An Act to amend the charter of the city of Noranda and respecting The Catholic school commissioners for the municipality of the city of Noranda....	349
72	Loi concernant l'Aluminum Company of Canada Limited et la ville de La Tuque.....	An Act respecting the Aluminum Company of Canada Limited and the town of La Tuque.....	353
73	Loi modifiant la charte de la ville de Pointe Claire.....	An Act to amend the charter of the town of Pointe Claire.....	357
74	Loi changeant le nom de l'Association de la Communauté d'Asbestos (Asbestos Community Association) en celui de Centre Récréatif d'Asbestos (Asbestos Recreation Centre) et accordant une exemption de taxes à cette corporation de même qu'à l'Association Athlétique Amateur d'Asbestos.....	An Act to change the name of the Asbestos Community Association (Association de la Communauté d'Asbestos) to that of Asbestos Recreation Center (Centre Récréatif d'Asbestos) and to grant an exemption from taxation to such corporation and to the Asbestos Amateur Athletic Association.....	367
75	Loi modifiant la charte de La ville d'Alma.....	An Act to amend the charter of La ville d'Alma.....	371
76	Loi modifiant la charte de la ville de Québec-Ouest.....	An Act to amend the charter of the town of Quebec West.....	375

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
77	Loi concernant la ville de Sainte-Thérèse et Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd. ....	An Act respecting the town of Ste. Thérèse and Blackwood Morton & Sons (Canada) Ltd. ....	379
78	Loi modifiant la charte de la ville de Mackayville et lui accordant certains pouvoirs. ....	An Act to amend the charter of the town of Mackayville and to grant it certain powers. ....	383
79	Loi concernant la ville de Lachute. ....	An Act respecting the town of Lachute. ....	387
80	Loi concernant la ville de Mégantic, dans le district électoral de Frontenac.	An Act respecting the town of Mégantic, in the electoral district of Frontenac.	389
81	Loi refondant la charte de la ville de Buckingham. ....	An Act to consolidate the charter of the town of Buckingham. ....	391
82	Loi modifiant la charte de la ville de Beauport. ....	An Act to amend the charter of the town of Beauport. ....	401
83	Loi modifiant la charte de la ville de Dorval. ....	An Act to amend the charter of the town of Dorval. ....	405
84	Loi modifiant la Loi constituant en corporation la ville de Sainte-Foy. ....	An Act to amend the Act to incorporate the town of St. Foy. ....	409
85	Loi modifiant la charte de la ville de Pont-Viau. ....	An Act to amend the charter of the town of Pont-Viau. ....	417
86	Loi modifiant la charte de la ville Laval des Rapides. ....	An Act to amend the charter of the town of Laval des Rapides. ....	427
87	Loi concernant la ville de Waterloo et le Bureau des commissaires d'écoles catholiques de la ville de Waterloo. ....	An Act respecting the town of Waterloo and the Board of Catholic School Commissioners of the town of Waterloo. ....	435
88	Loi modifiant la charte de la ville de Greenfield Park. ....	An Act to amend the charter of the town of Greenfield Park. ....	443
89	Loi accordant certains pouvoirs à la ville de Tracy et à la ville de Saint-Joseph de Sorel. ....	An Act to grant certain powers to the towns of Tracy and of St. Joseph de Sorel. ....	445
90	Loi modifiant la charte de la ville de Courville. ....	An Act to amend the charter of the town of Courville. ....	447
91	Loi concernant la ville d'Acton Vale et Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village d'Acton Vale, dans le comté de Bagot. ....	An Act respecting the town of Acton Vale and The school commissioners for the municipality of the village of Acton Vale, in the county of Bagot. ....	457

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
92	Loi concernant la ville d'Arthabaska, la municipalité du village de Princeville, la municipalité du village de Warwick, Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village d'Arthabaskaville, Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Princeville et Les commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Warwick..	An Act respecting the town of Arthabaska, the municipality of the village of Princeville, the municipality of the village of Warwick, The school commissioners for the municipality of the village of Arthabaskaville, The school commissioners for the municipality of Princeville and The school commissioners for the municipality of the village of Warwick.....	463
93	Loi constituant en corporation de ville la corporation de la Petite-Rivière, comté de Québec.....	An Act to incorporate as a town corporation the corporation of Petite-Rivière, county of Quebec.....	471
94	Loi constituant en corporation de ville le village de Plessisville, comté de Mégantic.....	An Act to incorporate as a town corporation the village of Plessisville, county of Mégantic.....	479
95	Loi constituant en corporation de ville le village de Macamic.....	An Act to incorporate as a town the village of Macamic.....	487
96	Loi érigeant en corporation de ville la municipalité de l'Île Perrot.....	An Act to erect as a town corporation the municipality of Ile Perrot.....	491
97	Loi modifiant la charte de la corporation du village de Bois des Filion.....	An Act to amend the charter of the corporation of the village of Bois des Filion.....	503
98	Loi concernant Dominion Tar & Chemical Company Limited et le village de Delson, comté de Laprairie.....	An Act respecting Dominion Tar & Chemical Company Limited and the village of Delson, county of Laprairie.	505
99	Loi accordant certains pouvoirs à la corporation municipale de la paroisse de Sainte-Geneviève.....	An Act to grant certain powers to the municipal corporation of the parish of Ste. Geneviève.....	509
100	Loi autorisant la municipalité du canton de Granby à imposer une taxe de vente dans les limites de son territoire.	An Act to authorize the municipality of the township of Granby to levy a sales tax within the limits of its territory..	515
101	Loi concernant le canton Shipton et les corporations municipales et scolaires d'Asbestos.....	An Act respecting the township of Shipton and the municipal and school corporations of Asbestos.....	517
102	Loi accordant à la corporation du comté de Charlevoix-Est et à la corporation du comté de Charlevoix-Ouest certains pouvoirs pour construire et opérer un aéroport.....	An Act to grant to the county corporation of Charlevoix-East and to the county corporation of Charlevoix-West certain powers to construct and operate an airport.....	521

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
103	Loi accordant à la corporation de Hâvre-aux-Maisons, dans les Iles de la Madeleine, des pouvoirs spéciaux concernant une piste d'atterrissage. . . . .	An Act to grant to the corporation of Hâvre-aux-Maisons, in the Magdalen Islands, special powers respecting an air-field . . . . .	525
104	Loi autorisant la ville de Mistassini à imposer une taxe de vente. . . . .	An Act to authorize the town of Mistassini to impose a sales tax. . . . .	527
105	Loi modifiant la charte de la ville de Sept-Iles. . . . .	An Act to amend the charter of the town of Sept Iles. . . . .	529
106	Loi modifiant la charte de la ville de Côte Saint-Luc. . . . .	An Act to amend the charter of the town of Côte St. Luc. . . . .	531
107	Loi concernant la ville de Murdochville. . . . .	An Act respecting the town of Murdochville. . . . .	537
108	Loi concernant la Commission des écoles catholiques de Québec. . . . .	An Act respecting The Catholic School Commission of Quebec. . . . .	555
109	Loi concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal. . . . .	An Act respecting the Montreal Catholic School Commission. . . . .	557
110	Loi concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun. . . . .	An Act respecting the Catholic School Commission of Verdun. . . . .	561
111	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Lachine. . . . .	An Act respecting The school commissioners for the municipality of the city of Lachine. . . . .	563
112	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Saint-Jean. . . . .	An Act respecting The school commissioners for the municipality of the city of St. John's. . . . .	565
113	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Drummondville. . . . .	An Act respecting The school commissioners for the municipality of the city of Drummondville. . . . .	567
114	Loi modifiant la charte de Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Grand'Mère. . . . .	An Act to amend the charter of The school commissioners for the municipality of Grand'Mère. . . . .	571
115	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Sainte-Foy. . . . .	An Act respecting The school commissioners for the school municipality of Ste. Foy. . . . .	575
116	Loi concernant La commission scolaire catholique de la ville de Lachute, comté d'Argenteuil. . . . .	An Act respecting The Catholic school board of the town of Lachute, county of Argenteuil. . . . .	577

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
117	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny et la paroisse de Saint-Thomas de Montmagny.....	An Act respecting The school commissioners for the town of Montmagny and the parish of St. Thomas of Montmagny.....	581
118	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Kénogami, comté de Chicoutimi....	An Act respecting The school commissioners for the municipality of the town of Kénogami, county of Chicoutimi.....	583
119	Loi concernant La commission scolaire du village de Cap Chat.....	An Act respecting The school board of the village of Cap Chat.....	585
120	Loi annexant, pour fins scolaires, le territoire de La commission scolaire de Contrecoeur ouest au territoire de La commission scolaire du village de Contrecoeur et changeant le nom corporatif de cette dernière.....	An Act to annex, for school purposes, the territory of The school board of Contrecoeur West, to the territory of The school board of the village of Contrecoeur and changing the corporate name of this latter.....	589
121	Loi érigeant la municipalité scolaire du village de Châte-aux-Outardes.....	An Act to erect the school municipality of the village of Châte-aux-Outardes..	591
122	Loi autorisant l'imposition d'une taxe d'éducation dans les municipalités du village et de la paroisse de Saint-Gabriel de Brandon.....	An Act to authorize the imposition of an education tax in the municipalities of the village and the parish of St. Gabriel de Brandon.....	595
123	Loi étendant et modifiant les pouvoirs des syndics de la paroisse de Saint-Patrice de Rawdon, diocèse de Joliette.....	An Act to extend and modify the powers of the trustees for the parish of St. Patrice de Rawdon, diocese of Joliette..	599
124	Loi concernant Les commissaires d'écoles pour les municipalités de Saint-Laurent, de La Présentation de la Sainte-Vierge et de Côte Saint-Luc..	An Act respecting The school commissioners for the municipality of St. Laurent, of La Présentation de la Sainte-Vierge and of Côte St. Luc...	603
125	Loi concernant la Commission métropolitaine de Montréal.....	An Act respecting the Montreal Metropolitan Commission.....	607
126	Loi concernant la Commission de transport de Montréal.....	An Act respecting the Montreal Transportation Commission.....	611
127	Loi refondant la charte de l'École Polytechnique (de Montréal).....	An Act to consolidated the charter of the École Polytechnique (of Montreal)..	615
128	Loi modifiant la Loi constituant en corporation l'Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal.....	An Act to amend the Act to incorporate the Montreal Police Benevolent and Pension Society.....	623

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
129	Loi concernant la Corporation de Prêt et Revenu. ....	An Act respecting the Savings and Investment Corporation. ....	629
130	Loi concernant La Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la Vie. ....	An Act respecting La Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la Vie. ....	633
131	Loi modifiant la charte et définissant les pouvoirs de Le Club Shawinigan. . . .	An Act to amend the charter and define the powers of Le Club Shawinigan. . . .	635
132	Loi concernant le droit d'expropriation par Québec-Téléphone et La Compagnie de Téléphone du Golfe Saint-Laurent Limitée. ....	An Act respecting the right of expropriation by Québec-Téléphone and La Compagnie de Téléphone du Golfe Saint-Laurent Limitée. ....	639
133	Loi abrogeant la loi 15-16 George VI, chapitre 130, concernant la compagnie E. & A. Leduc Limitée. ....	An Act to repeal the act 15-16 George VI, chapter 130, respecting la compagnie E. & A. Leduc Limitée. ....	641
134	Loi concernant les Pères Bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac. ....	An Act respecting les Pères Bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac. ....	643
135	Loi constituant en corporation la Congrégation du Très Saint-Sacrement. . .	An Act to incorporate the Congrégation du Très Saint-Sacrement. ....	647
136	Loi constituant en corporation le "Monastère des Augustines Hospitalières de Lévis" . . . . .	An Act to incorporate the "Monastère des Augustines Hospitalières de Lévis" . . . . .	657
137	Loi concernant La Congrégation des Petites Filles de Saint-Joseph. ....	An Act respecting La Congrégation des Petites Filles de Saint-Joseph. ....	669
138	Loi constituant en corporation les Recluses Missionnaires de Jésus-Marie. . .	An Act to incorporate the Recluses Missionnaires de Jésus-Marie. . . . .	675
139	Loi constituant en corporation le Collège Marie-de-l'Incarnation. ....	An Act to incorporate the Mary of the Incarnation College. ....	681
140	Loi constituant en corporation le Collège Jésus-Marie d'Outremont . . . . .	An Act to incorporate the Jesus and Mary College of Outremont. ....	689
141	Loi constituant en corporation le Collège Basile-Moreau. ....	An Act to incorporate the Basile-Moreau College. ....	697
142	Loi constituant en corporation le Collège Marie-Anne. ....	An Act to incorporate the Marie-Anne College. ....	705
143	Loi constituant en corporation le Collège Marguerite-Bourgeoys. ....	An Act to incorporate the Collège Marguerite-Bourgeoys. ....	713
144	Loi constituant en corporation le Collège Jésus-Marie de Sillery. ....	An Act to incorporate the College of Jesus and Mary of Sillery. ....	721

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
145	Loi constituant en corporation le Collège Saint-Maurice.....	An Act to incorporate the St. Maurice College.....	729
146	Loi constituant en corporation le Collège Angèle-Mérici.....	An Act to incorporate the St. Angela's College.....	737
147	Loi constituant en corporation le Collège Notre-Dame de Bellevue.....	An Act to incorporate the Collège Notre-Dame de Bellevue.....	745
148	Loi constituant en corporation le Collège du Bon-Pasteur.....	An Act to incorporate the Good Shepherd College.....	753
149	Loi constituant en corporation le Collège Notre-Dame-de-l'Assomption ...	An Act to incorporate the Notre Dame of the Assumption College.....	761
150	Loi constituant en corporation le Collège du Sacré-Cœur.....	An Act to incorporate the Sacred Heart College.....	769
151	Loi concernant la charte de l'Hôpital Notre-Dame.....	An Act respecting the charter of the Notre-Dame Hospital.....	777
152	Loi constituant en corporation l'Hôtel-Dieu de Lévis.....	An Act to incorporate the Hôtel-Dieu de Lévis.....	783
153	Loi concernant L'Institut Albert Prévost.....	An Act respecting L'Institut Albert Prévost.....	793
154	Loi concernant The Children's Memorial Hospital.....	An Act respecting The Children's Memorial Hospital.....	799
155	Loi constituant en corporation "The Serbian Orthodox Church-School Congregation Holy Trinity".....	An Act to incorporate "The Serbian Orthodox Church-School Congregation Holy Trinity".....	801
156	Loi constituant en corporation la New Apostolic Church of North America.	An Act to incorporate the New Apostolic Church of North America.....	805
157	Loi constituant en corporation "Congregation Beth-El".....	An Act to incorporate "Congregation Beth-El".....	809
158	Loi concernant l'article 7 de la Loi constituant en corporation "Congregation Beth-El".....	An Act respecting section 7 of the Act to incorporate "Congregation Beth-El".	813
159	Loi constituant en corporation "Shaare Zedek Congregation".....	An Act to incorporate "Shaare Zedek Congregation".....	815
160	Loi constituant en corporation "Congregation Beth Aaron".....	An Act to incorporate "Congregation Beth Aaron".....	819
161	Loi concernant la "Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières".....	An Act respecting the "Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières".....	823

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
162	Loi concernant la "Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski" . . .	An Act respecting the "Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de Rimouski" . . . . .	831
163	Loi concernant la "Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield" . .	An Act respecting the "Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield" . . . . .	839
164	Loi concernant Pêcheurs Unis de Québec — Quebec United Fishermen . . . . .	An Act respecting Quebec United Fishermen — Pêcheurs Unis de Québec . . . . .	847
165	Loi modifiant la Loi concernant la Société coopérative agricole du canton de Granby . . . . .	An Act to amend the Act respecting the Cooperative Agricultural Association of the township of Granby . . . . .	851
166	Loi conférant aux Président et Syndics de la Commune de la Seigneurie de la Baie Saint-Antoine, communément appelée Baie du Febvre, certains droits et pouvoirs dans le cas d'expropriation pour fins d'utilité publique . . . . .	An Act to grant to the Chairman and Trustees of the Common of the Seigniorie of la Baie Saint-Antoine, commonly called Baie du Febvre, certain rights and powers in the case of expropriation for purposes of public utility . . . . .	855
167	Loi concernant une propriété de Joseph Duhamel et René Duhamel . . . . .	An Act respecting a property of Joseph Duhamel and René Duhamel . . . . .	861
168	Loi concernant le titre de Gérald Legault à la propriété d'un immeuble dans la paroisse de Pointe-Claire . . . . .	An Act respecting the title of ownership of Gérald Legault to an immovable in the parish of Pointe-Claire . . . . .	865
169	Loi concernant le titre de A. Carlyle Roy et W. Wallace Roy à un certain immeuble de Saint-Martin, comté de Laval . . . . .	An Act respecting the title of A. Carlyle Roy and W. Wallace Roy to a certain immovable at St. Martin, county of Laval . . . . .	869
170	Loi concernant une convention concernant deux fiducies de Irving Louis Paul . . . . .	An Act respecting an agreement on two trusts of Irving Louis Paul . . . . .	873
171	Loi relative au contrat de mariage entre Cléophas Saint-Aubin et Mélina Saint-Aubin . . . . .	An Act respecting the marriage contract between Cléophas Saint-Aubin and Mélina Saint-Aubin . . . . .	877
172	Loi concernant la donation de François-Xavier Delâge à Alfred Delâge . . . . .	An Act respecting the gift by François Xavier Delâge to Alfred Delâge . . . . .	879
173	Loi concernant la succession de feu l'honorable Trefflé Berthiaume et La Compagnie de Publication de La Presse Limitée . . . . .	An Act respecting the estate of the late Honourable Trefflé Berthiaume and La Compagnie de Publication de La Presse Limitée . . . . .	881
174	Loi concernant le testament d'Arthur Bouvier . . . . .	An Act respecting the will of Arthur Bouvier . . . . .	887

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
175	Loi concernant la succession de feu l'abbé Adélarde Desrosiers.....	An Act respecting the estate of the late Abbé Adélarde Desrosiers.....	891
176	Loi concernant la succession de Benjamin Drolet et de dame Rosanna Gauvreau.....	An Act respecting the estate of Benjamin Drolet and Dame Rosanna Gauvreau.....	895
177	Loi concernant la succession de feu J.-Émile Dubreuil.....	An Act respecting the estate of the late J. Émile Dubreuil.....	897
178	Loi concernant la succession de feu Gaston Gagnon.....	An Act respecting the estate of the late Gaston Gagnon.....	899
179	Loi concernant la succession de Romain Joron.....	An Act respecting the estate of Romain Joron.....	901
180	Loi concernant les testament et codicile de feu Lady Amy Redpath Roddick.	An Act respecting the Will and Codicil of the late Lady Amy Redpath Roddick.	905
181	Loi concernant l'adoption de Marie Françoise Blanchet.....	An Act respecting the adoption of Marie Françoise Blanchet.....	911
182	Loi concernant l'adoption de Joseph Léo Amédée Larose-Nadeau.....	An Act respecting the adoption of Joseph Léo Amédée Larose-Nadeau.....	913
183	Loi changeant le nom de Joseph André Maurice Boutet en celui de Joseph André Maurice Gravel.....	An Act to change the name of Joseph André Maurice Boutet to that of Joseph André Maurice Gravel.....	917
184	Loi changeant le nom de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont en celui de Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont-Drolet.....	An Act to change the name of Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont to that of Joseph Ernest Lucien Gilles Clermont-Drolet.....	921
185	Loi changeant le nom de Jules Prentovitch en celui de Jules Prentovitch-Desjardins.....	An Act to change the name of Jules Prentovitch to that of Jules Prentovitch-Desjardins.....	925
186	Loi changeant le nom de Georges-Émile Larouche en celui de Georges-Émile Bouchard.....	An Act to change the name of Georges Émile Larouche to that of Georges Émile Bouchard.....	929
187	Loi changeant le nom de Mabel Webber en celui de Mabel Webber Daniel...	An Act to change the name of Mabel Webber to Mabel Webber Daniel...	933
188	Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Jean Marie Joseph Boyer de la Giroday à l'exercice de la profession d'avocat.....	An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Jean Marie Joseph Boyer de la Giroday to the practice of the profession of advocate.	935
189	Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Tibère Kallos à l'exercice de la profession d'avocat...	An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Tibère Kallos to the practice of the legal profession.	937

CHAP.	TITRE	TITLE	PAGE
<b>190</b>	Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre le docteur Stanley A. Bardecki à l'exercice de la chirurgie dentaire dans la province de Québec....	An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit doctor Stanley A. Bardecki to the practice of dental surgery in the Province of Quebec.....	939
<b>191</b>	Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre Edmund Kupferszmidt à l'exercice de l'art dentaire après examens.....	An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Edmund Kupferszmidt to the practice of dentistry after examination.....	941